

Seite 2

*Jo Maria* 160

Joan Dalla.

Duc de Berwick.

INSTITUTO DEL TEXIDO  
DE NATIVO

INSTITUTO DEL TEXIDO  
DE NATIVO  
JAMES BONNAS

INSTITUTO  
DEL TEXIDO  
DE NATIVO  
82.073

160/



Noche 2<sup>a</sup>

// Hoquesta carta per Sa Majestat el Rey Felip. Serà la primera noticia que reberà de la rendició de Barcelona, y naturalment, comé que la rebí de mi.

// Sempre ens costa molta gent tant a Espanya com a França: pero no hi ha hagut mes remei que sacrificar batallions enters.

// Quin número de morts?

// Sembla mentida que a l'hora  
R. 2323-N

que som encara en respóngues aixís.

// Nos caldrà als pocs que a la ciutat quedin ab vida, ajudarlos a enterrar sos morts.

// No: primer enterrarem els nostres. Els seus morts que s'esperin.

~~Appt~~ Que hi há?

// Si, desseguida, desseguida.

// Beniu. I reserçant cavalls, a Madrid com el vent, que val la pena de volar, que diantre. Veritat, senyor Conde de Bar?

// I que es sab del Conceller en

Cap i d'en Villarroel?

// Han sigut valents, per cert; però s'han exposat massa. I al capdevall perquè?

// Que es curin o que es morin.

Si es moren que els hi cantin lantes absoltes com vulguin, que jo no m'hi oposo. I que els enterrin hont vulguin. Si es curan ja els privarem nosaltres de fer mal per la vida.

// Dels que els hi queden. Si, per nomenar les persones que han de venir a tractar ab mi de la

capitulació.

// Rendirse i humiliarse fins de genolls, si jo ho vull.

// Quan arribin que se m'avisin desseguida. m- 1<sup>a</sup> D.

// Que entrin els comissionats de Barcelona, que ja se qui esperen. Senyor coronel Ferrer... Però, no, que em poden servir d'alguna cosa. Esperen.

// Ja ho sé.

// Si; ab lo duc de Berwick, que mana també els exèrcits de

La Magestat Felip V. rei d'Es-  
panya. Codieu arastarvos, sempre  
delegats de Barcelona. Posseyen-  
vos, si us plau, i parlen.

// Berdonix: no seguim. Concedeix-  
xo que s'aturi la lluyta, no  
tornant a seguir-la si la ciutat  
s'entrega definitivament dintre  
de dugues hores. Concedeixo a  
la ciutat aquest temps per escol-  
tar les proposicions vostres, ab  
lo ben entis de que, si no son  
rahonables, tornare a avançar

163  
fins a ferne cendres.

// Es massa tard per ferne propo-  
sicions, i ocupant ja les meres  
tropes part de la ciutat, se lliure  
d'atendreu o de passar a tothom  
a mata-degolla. Per tant, no  
s'intenti fer cap proposicio, sino  
rendirse i implorar la clemen-  
cia del Rey.

// No es cas ja de parlar de privile-  
gis, sino de salvar les vides, per-  
que vostra causa esta perduda  
per sempre mes.

// Les darreras.

// D'un cop que les sàpiga la  
ciutat, tornen, senyors comisio-  
nats; tornen, i tornen sense tar-  
dansa, que els meus artillers  
queden esperant amb la metrà  
encesa al peu dels canons pera  
seguir endevessant la part d'ella  
que ab prou feines s'aguanta.

// Vos quedo esperant. ~~Adieu~~. Tornen.

// Coronel Ferrer: son molt valents  
~~els~~ vostres paysans, i es llàstima  
que no defensin millor causa.  
Hixó no ho puc proclamar en

von alta; però son veritable-  
ment heroics.

// Berque vos, Coronel Ferrer, no  
mereixen formar part d'aquell  
llinatje.

// Hol campament aquets crits?

// D'ont venen?

// Ho mi? Que vinguin! Son també  
de segur, paysants vostres.

// Que surti tothom!

// Que volen d'en Berwick?

// Bon home: aneu, aneu.

// Comte de Barr: feu que se'n vagi.

// No us aturien, per aixó. Digueu

tot lo que vulguen, que avuy  
estic de festa per sentirvos. Enca-  
ra que em penso que ja m'ho  
haurien dit tot lo que sentiu la  
gent d'aquesta terra. Ja ho sé  
que l'odi que em teniu es gran.

- // No seguim.
- // Que no seguim, he dit.
- // Oh! Que dir aquest home!
- // I vos que li contesteu?
- // Me sembla, bon home, que ja ha-  
ven dit prou.
- // Me sembla que be deu estar

permes al menys queixarse a  
un poble, cansat de traidors, ~~de~~  
<sup>despreciarlos</sup>  
~~depreciarlos~~ en venut al-  
levant dels homes dignes de  
la terra. Jo vui la gloria que  
m'he guanyat ab les armes.  
Lo demés no es men, i no ho  
vui per mi.

- // Prou, coronel Ferrer.
- // Ja prou! I que vinguin a  
buscar a aquest home y a a-  
quest nen.
- // Be está.

// Si, si. Com a catalans heu estat molt bé, sinó que jo no us puc escoltar ni una paraula més.

// Sortiu ara mateix. Y que se'ls porti en llibertat a Barcelona.

// Veyeu? Això es tot un home.

// Hora que entrim els comissionats. Escobrem d'una vegada, y a vos ja us contestaré quan hagin sortit. Ben arribats.

// Així ho esperava. Parlem.

// Tra de Déu! Encara? Però, si

la ciutat està oberta per tot arreu: si no teniu ni pólvora ni bales! Com vos defensarieu, infelços?

// Sou valents! Però per que?

// Malaguanyat valor, coronel Ferrer. Deu

// Brou, coronel Ferrer.

// Y bé: que im proposa Barcelona?

// Llegiu les vosaltres aqueixes bases.

// De rey a vassall no hi ha capitularis. Per lo tant, la ciutat se de sometres sense cap dilació,

perque, de lo contrari, mana-  
ré avançar les meves tropes,  
entregant la ciutat al saqueig  
i a la matança.

// És inútil lo que'm dieu. Ben-  
deixis tot seguit Barcelona,  
perque, amb lo ben cobrades  
que estàn les meves tropes, no  
hi ha que pensar en res més  
que en entregarse. Tan quant  
a lo demés, ja se ja lo que  
dec fer, concedir i executar.  
I tot ho té d'esperar Barcelo-

na de la meua benignitat.

// És tart. És ja massa tart.

// He dit que ja era tart.

// Acabem d'una vegada. Tor-  
nème la darrera contesta  
aviat, i que es ~~deixi~~ decideixi  
la ciutat a entregarse a dis-  
creció. No queda altre acom-  
dament que la repdició imme-  
diata.

// Doncs no n'hi ha d'altra.

// Per Deu, que hem d'acabar a  
punta de dia. Aixó es un poble



boig! Que s'han cregut de mi?  
Sols queda un grapat d'homes  
morts de fam i de dones que 'ls  
exalten. Ni que sortissin a la  
lluyta ferits i agonitzants, i fins  
que tinguessin poder per aixecar-  
se els morts!... Miserables! Per-  
que un temps manaren al  
Mediterrani es creuen que el  
mon encare es seu. I les ruines  
del seu poble no s'alcaran mai-  
mes, que el Rey Felip fins faria  
esventar les cendres d'aquesta

168  
ciutat <sup>tant</sup> vanitosa. Que us sembla,  
Coronel Ferrer?

// Jo us aconsello, Coronel Fe-  
rrer, que us resigneu a la acti-  
tat del meu exercit.

// Grosser? ... Que heu dit? ...  
Grosser ab vos? ... I qui sou vos?  
Mirieu de cap a pens! ... Qui  
sou vos? Un traïdor a la  
vostre patria, i els traïdors a  
la seva patria sempre son des-  
preciables! Devant nostre sem-  
pre ho serieu un traïdor! I

així es lo que m volia dir,  
Coronel Ferrer.

- // Miserable!
- // Si, i m trèc de ma presència.
- // Si: fora d'aquí!

